

PHILIPS

CoolPlay

TAKH402



Manual do utilizador

Registe o seu produto e obtenha assistência em
www.philips.com/support

Índice

1	Instruções importantes de segurança	2
	Segurança auditiva	2
	Informações gerais	2

2	Auscultadores sem fio Bluetooth	3
	Conteúdo da embalagem	3
	Outros dispositivos	3
	Descrição geral dos auscultadores sem fio Bluetooth	3

3	Introdução	4
	Carregar os auscultadores	4
	Emparelhar os auscultadores com o telemóvel	5

4	Utilizar os auscultadores	5
	Voltar a ligar os auscultadores a um dispositivo Bluetooth	5
	Fazer a gestão de chamadas e música	5
	Utilizar os auscultadores	6

5	Dados técnicos	7
---	----------------	---

6	Aviso	8
	Declaração de conformidade	8
	Eliminar o produto usado e a bateria	8
	Conformidade com o campo eletromagnético	8
	Marcas comerciais	9

7	Perguntas frequentes	10
---	----------------------	----

1 Instruções importantes de segurança

Segurança auditiva



Perigo

- Para evitar problemas auditivos, limite o tempo de utilização dos auscultadores com o volume elevado e regule-o para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor o tempo de audição segura

Siga as seguintes orientações quando utilizar os auscultadores.

- Ouça a um volume adequado e não utilize durante períodos prolongados.
- Cuidado para não aumentar o volume gradualmente porque os seus ouvidos adaptam-se.
- Não aumente o volume ao ponto de não conseguir ouvir o que está ao seu redor.
- Deve ter cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.
- O excesso de pressão acústica nos auriculares e auscultadores pode causar perda de audição.
- Durante a condução, não é recomendável usar os dois auscultadores ao mesmo tempo e, em algumas áreas, pode ser mesmo ilegal.
- Para sua segurança, evite a distração causada pela música ou telefonemas enquanto estiver no trânsito ou em outros ambientes potencialmente perigosos

Informações gerais

Para evitar danos ou mau funcionamento

Atenção

- Não exponha os auscultadores a calor excessivo.
- Não deixe os auscultadores caírem.
- Os auscultadores não devem ser expostos a pingos ou salpicos.
- Não mergulhe os auscultadores dentro de água.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool, amônia, benzeno ou substâncias abrasivas.
- Quando limpar o produto, utilize um pano macio, se necessário, humedecido com pouca água ou sabão neutro diluído.
- A bateria integrada não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhante.
- Perigo de explosão se a bateria for substituída de maneira incorreta. Substitua apenas por uma bateria do mesmo tipo ou equivalente.

Informações sobre humidade e temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize num local onde a temperatura se situe entre 0 °C (32 °F) e 45 °C (113 °F) (até 90 % de humidade relativa).
- armazene num local onde a temperatura se situe entre -25 °C (13 °F) e 55 °C (131 °F) (até 50 % de humidade relativa)
- A duração da bateria pode ser inferior em condições de temperatura elevada ou baixa.

2 Auscultadores sem fio Bluetooth



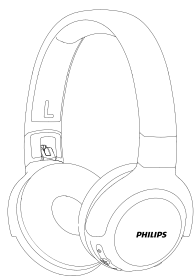
Guia de início rápido

Parabéns pela compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar por completo da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

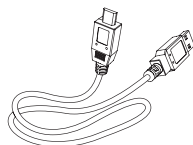
Com estes auscultadores sem fio Philips, pode:

- fazer chamadas práticas com o sistema mãos-livres, sem fio;
- apreciar e controlar música sem fio;
- alternar entre chamadas e música.

Conteúdo da embalagem



Auscultadores sem fio infantis Philips (TAKH402)

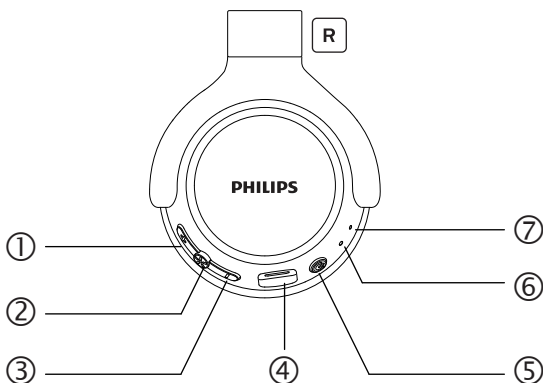


Cabo de carregamento USB (apenas para carregamento)

Outros dispositivos

Um telemóvel ou dispositivo (por exemplo, notebook, PDA, adaptadores Bluetooth, leitores MP3, etc.) que suporte Bluetooth e compatível com auscultadores (consulte “Dados técnicos” na página 8).

Descrição geral dos auscultadores sem fio Bluetooth



- ① + Botão de controlo do volume
- ② Botão de controlo do modo de iluminação
- ③ - Botão de controlo do volume
- ④ Ranhura de carga Micro USB
- ⑤ Botão de ligar/desligar
- ⑥ Indicador LED
- ⑦ Microfone

3 Introdução

Carregar a bateria

Nota

- Antes de usar os auscultadores pela primeira vez, carregue a bateria durante 5 horas para otimizar a capacidade e a duração da bateria.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB original para evitar danos.
- Termine a chamada antes de carregar os auscultadores, porque a ligação dos auscultadores para carregamento vai desligá-la.
- Pode utilizar os auscultadores normalmente durante o carregamento.

Ligue o cabo de carregamento USB fornecido:

- ranhura de carga Micro USB nos auscultadores e;
- carregador/porta USB de um computador.


↳ O LED fica branco durante o carregamento e apaga-se quando os auscultadores estiverem totalmente carregados

Sugestão

- Normalmente, uma carga completa demora 2 horas.

Emparelhar os auscultadores com o telemóvel

Antes de utilizar os auscultadores com o telemóvel pela primeira vez, emparelhe-os com um telemóvel. Um emparelhamento adequado estabelece uma ligação encriptada exclusiva entre os auscultadores e o telemóvel. Os auscultadores armazenam os últimos 8 dispositivos na memória. Se tentar emparelhar mais de 8 dispositivos, o primeiro dispositivo emparelhado será substituído pelo novo.

- 1 Verifique se os auscultadores estão totalmente carregados.
- 2 Pressione e mantenha pressionado  durante 2 segundos para ligar os auscultadores.
- 3 Verifique se o telemóvel está ligado e se a função Bluetooth está ativada.
- 4 Emparelhe os auscultadores com o telemóvel. Para obter informações detalhadas, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

O exemplo a seguir mostra como emparelhar os auscultadores com o telemóvel.


- 1 Ative a função Bluetooth do telemóvel, selecione Philips KH402.
- 2 Introduza a palavra-passe dos auscultadores “0000” (4 zeros), se for solicitada. Para os telemóveis equipados com Bluetooth 3.0 ou posterior, não é preciso introduzir uma palavra-passe.



Philips KH402

4 Utilizar os auscultadores

Ligar os auscultadores a um dispositivo Bluetooth

- 1 Ligue o telemóvel/dispositivo Bluetooth.
- 2 Pressione e mantenha pressionado  durante 3 segundos para ligar os auscultadores.
 - ↳ A luz azul acende-se.
 - ↳ Os auscultadores são ligados de novo automaticamente ao último telemóvel/dispositivo Bluetooth ligado. Se não for possível ligar os auscultadores ao último dispositivo após 13 s, acede ao modo de emparelhamento.



Sugestão

- Se ligar o telemóvel/dispositivo Bluetooth ou ativar a função Bluetooth depois de ligar os auscultadores, tem de ligá-los e o telemóvel/dispositivo Bluetooth manualmente.





Nota


- Se os auscultadores não conseguirem estabelecer ligação a qualquer dispositivo Bluetooth após 5 minutos, o dispositivo desliga-se automaticamente para poupar bateria.

Fazer a gestão das suas chamadas e música




Ligar/desligar

Tarefa	Botão	Operação
Ligue os auscultadores.		Pressione e mantenha pressionado durante 2 segundos.
Desligue os auscultadores.		Pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos. ↳ A luz branca acende-se e apaga-se.

Controlo de música






Tarefa	Botão	Operação
Reproduzir ou colocar música em pausa		Pressione uma vez.
Ajustar o volume.	+/-	Pressione uma vez.
Avançar.	+	Pressione e mantenha pressionado durante 1 segundo.
Recuar.	-	Pressione e mantenha pressionado durante 1 segundo.

Controlo de chamadas

Tarefa	Botão	Operação
Atender/desligar uma chamada.		Pressione uma vez.
Rejeitar uma chamada.		Pressione e mantenha pressionado durante 1 segundo.
Marcar de novo a última chamada		Duplo clique

Ativar/desativar o som do microfone durante uma chamada.  Duplo clique

Indicador de modo de iluminação RGB

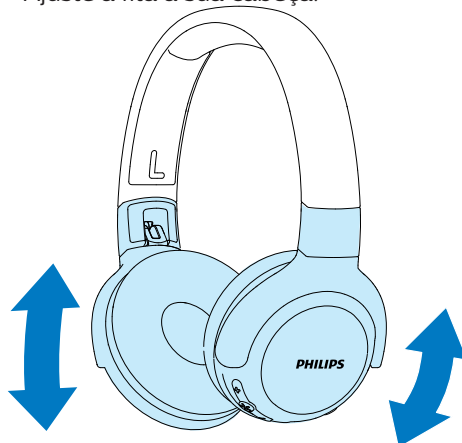
Tarefa	Botão	Operação
Modo de iluminação vermelha		Pressione uma vez.
Modo de iluminação verde		Pressione uma vez.
Modo de iluminação azul		Pressione uma vez.
Modo de iluminação arco-íris		Pressione uma vez.
Iluminação desligada		Pressione uma vez.

Outro estado do indicador dos auscultadores

Estado dos auscultadores	Indicador
Os auscultadores estão ligados a um dispositivo Bluetooth e os auscultadores estão no modo de espera ou enquanto ouve música	O LED azul pisca a cada 5 segundos.
Os auscultadores estão prontos para emparelhar.	O LED pisca a azul e a branco de maneira alternada.
Os auscultadores estão ligados, mas não estão ligados a um dispositivo Bluetooth.	O LED pisca a azul e branco de maneira alternada, os auscultadores desligam-se após 5 minutos.
Bateria fraca.	O LED branco pisca 3 vezes a cada 1 minuto até desligar automaticamente.
A bateria está totalmente carregada.	Iluminação desligada.

Utilizar os auscultadores

Ajuste a fita à sua cabeça.



5 Dados técnicos

- Tempo de reprodução de música: 20 horas
- Tempo de conversação: 20 horas
- Tempo de espera: 800 horas
- Tempo normal para carga completa: 2 horas
- Bateria recarregável de polímeros de lítio (200 mAh)
- Bluetooth 5.0, suporte (Perfil mãos livres - HFP), Bluetooth estéreo suportado (Perfil de distribuição de áudio avançada - A2DP; Perfil de controlo remoto de áudio e vídeo - AVRCP)
- Intervalo de frequência: 2402 - 2480 GHz
- Potência do transmissor: < 4 dBm
- Intervalo de funcionamento: Até 10 metros (33 pés)
- Redução de eco e ruído digital para clareza de chamada
- Desativação automática



Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas mediante supervisão de um adulto.

6 Aviso

Declaração de conformidade

A MMD Hong Kong Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade está disponível em www.p4c.philips.com.

Eliminar o produto usado e a bateria



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada, abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE, que não pode ser eliminada em conjunto com lixo doméstico normal. Recomendamos que leve o produto para um ponto de recolha oficial ou para um centro de assistência da Philips para que um profissional possa remover a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha seletiva local para produtos eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis em conjunto com lixo

doméstico normal. A eliminação correta de produtos usados e baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.

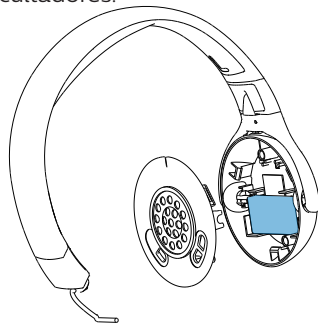
Retire a bateria integrada



Nota

- Verifique se os auscultadores estão desligados do cabo USB antes de remover a bateria.

Se o seu país não tiver um sistema de recolha/reciclagem para produtos eletrónicos, pode proteger o ambiente através da remoção e reciclagem da bateria antes de eliminar os auscultadores.



Conformidade com campos eletromagnéticos

Este produto está em conformidade com todas as normas e regulamentos aplicáveis sobre exposição a campos eletromagnéticos.

Informações ambientais

Todos os materiais da embalagem desnecessários foram omitidos. Tentámos criar uma embalagem fácil de ser separada em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folha de espuma protetora). O seu sistema consiste em materiais que podem ser reciclados e reutilizados caso sejam desmontados por uma empresa especializada. Respeite a legislação local sobre eliminação

dos materiais da embalagem, pilhas usadas e equipamentos usados.

Marcas comerciais

Bluetooth

As palavras e logotipos Bluetooth® são marcas registadas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. O uso destas marcas pela MMD Hong Kong Holding Limited é utilizado sob licença.

Aviso de conformidade

O dispositivo está em conformidade com as normas da FCC, Parte 15. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições:

1. **Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e**
2. **Este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento não desejado.**

Normas da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são determinados para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio.

Contudo, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o utilizador tente corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Desloque a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Declaração de exposição à radiação da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para ambientes não controlados. Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Declaração de conformidade com a FCC:

alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são determinados para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Contudo, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica.

Se este equipamento causar interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o utilizador tente corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecione ou desloque a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Declaração de conformidade com a SED:

Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licenças em conformidade com a(s) RSS isentas de licença de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Económico do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não pode causar interferência.
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar um funcionamento não desejado do dispositivo.

Declaração de conformidade a exposição a radiofrequências:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiação da FCC/FCC estabelecidos para ambientes não controlados. Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements FCC/IC énoncées pour un autre environnement. cet émetteur ne doit pas être situées ou opérant conjointement avec toute autre antenne ou l'émetteur.

Atenção: O utilizador está ciente de que as alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

7 Perguntas frequentes

Os meus auscultadores Bluetooth não ligam.

O nível da bateria é fraco. Carregue os auscultadores.

Não consigo emparelhar os meus auscultadores Bluetooth com um telemóvel.

O Bluetooth está desativado. Ative a função Bluetooth no telemóvel e ligue-o antes de ligar os auscultadores.

O emparelhamento não funciona. Verifique se os auscultadores estão no modo de emparelhamento.

- Siga os passos descritos neste manual do utilizador (consulte “Emparelhar os auscultadores com o telemóvel” na página 4).
- Confirme se o LED está a piscar a azul e branco de maneira alternada

O telemóvel não consegue encontrar os auscultadores.

- Os auscultadores podem estar ligados a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo ligado ou afaste-o.
- O emparelhamento pode ter sido repostado ou os auscultadores foram emparelhados anteriormente com outro dispositivo. Emparelhe de novo os auscultadores com o telemóvel, como descrito no manual do utilizador (consulte “Emparelhar os auscultadores com o telemóvel” na página 4).

Os meus auscultadores Bluetooth estão ligados a um telemóvel equipado com Bluetooth estéreo, mas a música é reproduzida apenas no altifalante do telemóvel.

Consulte o manual do utilizador do telemóvel. Selecione para ouvir música através dos auscultadores.

A qualidade do áudio é fraca e ouve-se um ruído crepitante.

O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre os auscultadores e o dispositivo Bluetooth ou remova qualquer obstáculo entre eles.

A qualidade do áudio é fraca se a transmissão do telemóvel for muito lenta ou a transmissão de áudio não funcionar.

Certifique-se de que o telemóvel não suporta apenas HFP (mono), mas também A2DP (consulte “Dados técnicos” na página 7).

Ouçó, mas não consigo controlar a música no meu dispositivo Bluetooth (por exemplo, reproduzir/colocar em pausa/avançar/recuar).

Verifique se a fonte de áudio Bluetooth suporta AVRCP (consulte “Dados técnicos” na página 7).

Para obter mais assistência, visite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito a proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e respeite os requisitos técnicos aplicados. Para obter mais informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips e o emblema de escudo da Philips são marcas registadas da Koninklijke Philips NV e são utilizadas sob licença. Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou de uma das respetivas filiais e a MMD Hong Kong Holding Limited é responsável pela garantia deste produto.

UM_TAKH402_00_PT_V1.0
WK1921

